



### Izvedbeni plan nastave (syllabus<sup>1</sup>)

<b>Sastavnica</b>	Odjel za turizam i komunikacijske znanosti				<b>akad. god.</b>	2021./2022.					
<b>Naziv kolegija</b>	Talijanski jezik V				<b>ECTS</b>	4					
<b>Naziv studija</b>	Preddiplomski studij Kulture i turizma										
<b>Razina studija</b>	<input checked="" type="checkbox"/> preddiplomski		<input type="checkbox"/> diplomski		<input type="checkbox"/> integrirani		<input type="checkbox"/> poslijediplomski				
<b>Godina studija</b>	<input type="checkbox"/> 1.		<input type="checkbox"/> 2.		<input checked="" type="checkbox"/> 3.		<input type="checkbox"/> 4.	<input type="checkbox"/> 5.			
<b>Semestar</b>	<input checked="" type="checkbox"/> zimski <input type="checkbox"/> ljetni		<input type="checkbox"/> I.		<input type="checkbox"/> II.		<input type="checkbox"/> III.	<input type="checkbox"/> IV.	<input checked="" type="checkbox"/> V.	<input type="checkbox"/> VI.	
<b>Status kolegija</b>	<input checked="" type="checkbox"/> obvezni kolegij		<input checked="" type="checkbox"/> izborni kolegij		<input type="checkbox"/> izborni kolegij koji se nudi studentima drugih odjela			<b>Nastavničke kompetencije</b>		<input type="checkbox"/> DA <input checked="" type="checkbox"/> NE	
<b>Opterećenje</b>	15	P	-	S	30	V	<b>Mrežne stranice kolegija</b>		<input checked="" type="checkbox"/> DA <input type="checkbox"/> NE		
<b>Mjesto i vrijeme izvođenja nastave</b>	<a href="https://tikz.unizd.hr/raspored">https://tikz.unizd.hr/raspored</a>				<b>Jezik/jezici na kojima se izvodi kolegij</b>			<input checked="" type="checkbox"/> hrvatski <input checked="" type="checkbox"/> talijanski <input type="checkbox"/> engleski <input type="checkbox"/> francuski <input type="checkbox"/> njemački <input type="checkbox"/> ruski			
<b>Početak nastave</b>	5. listopada 2021.				<b>Završetak nastave</b>			28. siječnja 2022.			
<b>Preduvjeti za upis</b>	-										
<b>Nositelj kolegija</b>	dr. sc. Marijana Fabijanić, viši predavač										
<b>E-mail</b>	mfabijanic@unizd.hr				<b>Konzultacije</b>		<a href="https://tikz.unizd.hr/kontakti-odjela-i-nastavnika/kontakti-nastavnika-i-termini-konzultacija">https://tikz.unizd.hr/kontakti-odjela-i-nastavnika/kontakti-nastavnika-i-termini-konzultacija</a>				
<b>Izvođač kolegija</b>	dr. sc. Marijana Fabijanić, viši predavač										
<b>E-mail</b>	mfabijanic@unizd.hr				<b>Konzultacije</b>		<a href="https://tikz.unizd.hr/kontakti-odjela-i-nastavnika/kontakti-nastavnika-i-termini-konzultacija">https://tikz.unizd.hr/kontakti-odjela-i-nastavnika/kontakti-nastavnika-i-termini-konzultacija</a>				
<b>Suradnici na kolegiju</b>											
<b>E-mail</b>					<b>Konzultacije</b>						
<b>Suradnici na kolegiju</b>											
<b>E-mail</b>					<b>Konzultacije</b>						
<b>Vrste izvođenja nastave</b>	<input checked="" type="checkbox"/> predavanja		<input type="checkbox"/> seminari i radionice		<input checked="" type="checkbox"/> vježbe		<input checked="" type="checkbox"/> obrazovanje na daljinu		<input type="checkbox"/> terenska nastava		
	<input checked="" type="checkbox"/> samostalni zadaci		<input checked="" type="checkbox"/> multimedija i mreža		<input type="checkbox"/> laboratorij		<input type="checkbox"/> mentorski rad		<input type="checkbox"/> ostalo		
<b>Ishodi učenja kolegija</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Nakon završenog kolegija studenti će moći:</li><li>usmeno i pismeno komunicirati na talijanskom jeziku (razina B2-C1) u poslovnim situacijama u turizmu;</li><li>razumjeti i analizirati odabrane stručne tekstove na talijanskom jeziku</li></ul>										

<sup>1</sup> Riječi i pojmovni sklopovi u ovom obrascu koji imaju rodno značenje odnose se na jednak način na muški i ženski rod.



	<ul style="list-style-type: none"><li>• primijeniti osnovna znanja o leksičkim, morfosintaktičkim i stilskim osobitostima poslovnog talijanskog jezika;</li><li>• opisati destinaciju i turistički proizvod;</li><li>• pripremiti i održati prezentaciju na zadanu temu iz područja turizma u Hrvatskoj;</li><li>• raspravljati o odabranim stručnim temama vezanim za turizam na globalnoj i lokalnoj razini.</li></ul>				
<b>Ishodi učenja na razini programa</b>	Nakon završenog studija studenti će moći: <ul style="list-style-type: none"><li>• koristi najmanje jedan strani jezik putem govorne i pisane produkcije i interakcije najmanje na razini B2, a drugi najmanje na razini B1 uz upotrebu općeg i specifičnog vokabulara iz područja kulture i turizma.</li></ul>				
<b>Načini praćenja studenata</b>	<input checked="" type="checkbox"/> pohađanje nastave	<input checked="" type="checkbox"/> priprema za nastavu	<input checked="" type="checkbox"/> domaće zadaće	<input checked="" type="checkbox"/> kontinuirana evaluacija	<input type="checkbox"/> istraživanje
	<input type="checkbox"/> praktični rad	<input type="checkbox"/> eksperimentalni rad	<input checked="" type="checkbox"/> izlaganje	<input type="checkbox"/> projekt	<input type="checkbox"/> seminar
	<input checked="" type="checkbox"/> kolokvij(i)	<input checked="" type="checkbox"/> pismeni ispit	<input checked="" type="checkbox"/> usmeni ispit	<input type="checkbox"/> ostalo:	
<b>Uvjeti pristupanja ispitu</b>	<p>Redovni studenti:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- nazočnost na nastavi: minimum 70%</li><li>- pozitivno ocijenjene obvezne domaće zadaće i usmeno izlaganje.</li></ul> <p>Izvanredni studenti:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- nazočnost na nastavi (redovita i konzultativna): minimum 30%</li><li>- pozitivno ocijenjene obvezne domaće zadaće i usmeno izlaganje.</li></ul> <p>Svi studenti (redovni, izvanredni) koji polože oba kolokvija i zadovoljni su ocjenom oslobođeni su pismenog ispita. U suprotnome, izlaze na pismeni ispit. Svi studenti nakon položenog pismenog dijela (bilo kroz dva položena kolokvija bilo kroz položeni pismeni ispit) moraju položiti usmeni dio ispita.</p>				
<b>Ispitni rokovi</b>	<input checked="" type="checkbox"/> zimski ispitni rok		<input type="checkbox"/> ljetni ispitni rok	<input checked="" type="checkbox"/> jesenski ispitni rok	
<b>Termini ispitnih rokova</b>	<a href="https://tikz.unizd.hr/ispitni-rokovi">https://tikz.unizd.hr/ispitni-rokovi</a>				
<b>Opis kolegija</b>	Studenti se osposobljavaju za usmeno i pisano komuniciranje na standardnom talijanskom jeziku u poslovnom okruženju u turizmu, hotelijerskom i agencijskom poslovanju. Uz nastavak razvijanja jezičnih vještina općega jezika (razina B2 – C1 prema <i>Zajedničkom europskom referentnom okviru za jezike</i> ), posebna pozornost obratit će se usvajanju jezika struke, stjecanju jezičnih kompetencija potrebnih za rad u turizmu i razvijanju specifičnih jezičnih vještina usmenog (razgovor s klijentom, predstavljanje turističke destinacije i proizvoda ili usluge).				
<b>Sadržaj kolegija (nastavne teme)</b>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Presentazione del corso. Attività di ripasso di elementi comunicativi, lessicali e grammaticali.</li><li>2. Il turismo Definizioni del turismo. Chi è il turista? Le tipologie di turismo Modi di esprimere la propria opinione. Ripasso: indicativo vs. congiuntivo.</li><li>3. Turismo e territorio. Nuove forme di turismo sul territorio. Turismo e benessere.</li><li>4. L'impresa turistica. L'agenzia di viaggi. Servizi turistici. All'agenzia Viaggiverdi I. Richiesta di informazioni. Ripasso: il condizionale</li><li>5. Cronologia storica del viaggio Breve storia del turismo. Ripasso: l'uso dei tempi passati.</li><li>6. Trasporto e turismo. I mezzi di trasporto. Ripasso: i gradi dell'aggettivo. Autonoleggio. Prenotare un volo.</li></ol>				



	<p>Acquistare biglietti per il treno, per il traghetto. Una gita in aliscafo. Ripasso: i pronomi accoppiati.</p> <p>7. Ripasso. <b>Prova scritta I.</b></p> <p>8. La Croazia come destinazione turistica. Offerta turistica croata: fattori d'attrazione. La forma passiva.</p> <p>9. L'Istria e il Quarnero.</p> <p>10. La Dalmazia: la regione di Zadar e la regione di Šibenik.</p> <p>11. Il centro storico di Zadar.</p> <p>12. La Dalmazia: la regione di Split e la regione di Dubrovnik.</p> <p>13. Zagabria e la Croazia centrale. Il Međimurje e la Podravina.</p> <p>14. La Slavonia e la Baranja.</p> <p>15. Ripasso. <b>Prova scritta II.</b></p>					
<b>Obvezna literatura</b>	<p>Miškulin Čubrić, D., <i>Talijanski za hotelijerstvo i turizam</i>, Fakultet za turistički i hotelski menadžment u Opatiji, 2007.: Modulo 1 (11-36); Modulo 2 (46-59.; 64-67; 70-79); Modulo 6.</p> <p><b>Gramatika:</b> Chiuchiù, A. - Chiuchiù, G., <i>Comunicare in italiano</i>. Grammatica per stranieri con esercizi e soluzioni, Hoepli, 2015.</p> <p><b>Rječnici:</b> Deanović, M., Jernej, J., <i>Talijansko-hrvatski rječnik</i>, Zagreb, Školska knjiga, 2002. Deanović, M., Jernej, J., <i>Hrvatsko-talijanski rječnik</i>, Zagreb, Školska knjiga, 1994.</p> <p>Nastavni materijali na mrežnim stranicama kolegija.</p>					
<b>Dodatna literatura</b>	<p>1. Nazor, A., <i>Croazia: storia, cultura, arte, bellezze naturali</i>, Turistička naklada, Zagreb, 2010.</p> <p>2. Travirka, A., <i>La Croazia</i>, Forum, Zadar, 2011.</p> <p>3. Travirka, A., <i>Zadar: storia, cultura, eredità artistica</i>, Forum, Zadar, 2010.</p>					
<b>Mrežni izvori</b>	<a href="https://moodle.srce.hr/">https://moodle.srce.hr/</a>					
<b>Provjera ishoda učenja (prema uputama AZVO)</b>	Samo završni ispit					
	<input type="checkbox"/> završni pismeni ispit		<input type="checkbox"/> završni usmeni ispit		<input checked="" type="checkbox"/> pismeni i usmeni završni ispit	
	<input type="checkbox"/> samo kolokvij/zadaće	<input checked="" type="checkbox"/> kolokvij / zadaća i završni ispit	<input type="checkbox"/> seminarski rad	<input type="checkbox"/> seminarski rad i završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad	<input type="checkbox"/> drugi oblici
<b>Način formiranja završne ocjene (%)</b>	<p>Aktivno sudjelovanje u nastavi: 15%</p> <p>Domaće zadaće: 15%</p> <p>Izlaganje: 10%</p> <p>Pismeni ispit (ili položena oba kolokvija): 30%</p> <p>Usmeni ispit: 30%</p>					
<b>Ocjenjivanje kolokvija i završnog ispita (%)</b>	0-59	% nedovoljan (1)				
	60-69	% dovoljan (2)				
	70-79	% dobar (3)				
	80-89	% vrlo dobar (4)				
	90-100	% izvrstan (5)				
<b>Način praćenja kvalitete</b>	<p><input checked="" type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini Sveučilišta</p> <p><input type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini sastavnice</p> <p><input type="checkbox"/> interna evaluacija nastave</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> tematske sjednice stručnih vijeća sastavnica o kvaliteti nastave i rezultatima studentske ankete</p> <p><input type="checkbox"/> ostalo</p>					
<b>Napomena / Ostalo</b>	Sukladno čl. 6. <i>Etičkog kodeksa</i> Odbora za etiku u znanosti i visokom obrazovanju, „od studenta se očekuje da pošteno i etično ispunjava svoje obveze, da mu je					



	<p>temeljni cilj akademska izvrsnost, da se ponaša civilizirano, s poštovanjem i bez predrasuda“.</p> <p>Prema čl. 14. <i>Etičkog kodeksa Sveučilišta u Zadru</i>, od studenata se očekuje „odgovorno i savjesno ispunjavanje obveza. [...] Dužnost je studenata/studentica čuvati ugled i dostojanstvo svih članova/članica sveučilišne zajednice i Sveučilišta u Zadru u cjelini, promovirati moralne i akademske vrijednosti i načela. [...]</p> <p>Etički je nedopušten svaki čin koji predstavlja povredu akademskog poštenja. To uključuje, ali se ne ograničava samo na:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- razne oblike prijevare kao što su uporaba ili posjedovanje knjiga, bilježaka, podataka, elektroničkih naprava ili drugih pomagala za vrijeme ispita, osim u slučajevima kada je to izrijekom dopušteno;</li><li>- razne oblike krivotvorenja kao što su uporaba ili posjedovanje neautorizirana materijala tijekom ispita; lažno predstavljanje i nazočnost ispitima u ime drugih studenata; lažiranje dokumenata u vezi sa studijima; falsificiranje potpisa i ocjena; krivotvorenje rezultata ispita“.</li></ul> <p>Svi oblici neetičnog ponašanja rezultirat će negativnom ocjenom u kolegiju bez mogućnosti nadoknade ili popravka. U slučaju težih povreda primjenjuje se <u><i>Pravilnik o stegovnoj odgovornosti studenata/studentica Sveučilišta u Zadru</i></u>.</p> <p>U elektronskoj komunikaciji bit će odgovarano samo na poruke koje dolaze s poznatih adresa s imenom i prezimenom, te koje su napisane hrvatskim standardom i primjerenim akademskim stilom.</p> <p>U kolegiju se koristi Merlin, sustav za e-učenje, pa su studentima/cama potrebni AAI računali.</p>
--	--